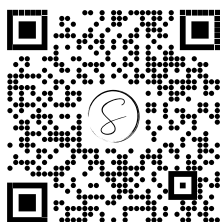




SOTTOVENTO

DESENZANO DEL GARDA
RISTORANTE ° PIZZERIA



Antipasti

STARTERS - VORSPEISEN

ANTIPASTI DI PESCE

Seafood hors d'oeuvre
Fischvorspeise

Salmone affumicato con crostini

Smoked salmon with croutons
Geräucherte Lachs mit Croûtons

€ 16,00



ANTIPASTI DI TERRA

Starters
Vorspeisen

Caprese di bufala

Buffalo cheese with tomatoes
Büffelmozzarella mit Tomaten

€ 14,00



Burrata e crudo di Parma

Burrata (soft cheese) with Parma ham
Burrata (italianischer frischkäse) mit Parmaschinken

€ 16,00



Crudo di Parma e melone pachino

Parma ham with sugar melon
Parmaschinken mit Zuckermelone

€ 16,00



Bresaola della Valtellina carpacciata con rucola e grana

Dry-salted beef with rocket and cheese
Bündner Fleisch mit Rucola und käse

€ 15,00



Primi Piatti

FIRST COURSES - VORSPEISEN

PRIMI PIATTI DI PESCE

First courses of fish
FischErste gänge

Spaghetti alle Vongole veraci

Spaghetti with clams
Spaghetti mit Venusmuscheln

€ 19,00

PRIMI PIATTI CLASSICI ALL'ITALIANA

Classic Italian starters
Klassische italienische Vorspeisen

Zuppa di verdure (minestrone)

Vegetable soup
Gemüsesuppe

€ 13,00

Lasagne all'Emiliana fatta in casa

Lasagne homemade with mince meat sauce
Lasagne hausgemacht mit Hackfleischsauce

€ 15,00

Tortelli caserecci di zucca di pasta fresca all'uovo al burro versato

Pumpkin ravioli (fresh egg pasta) with butter
Kürbistravioli (frische eiernudeln) mit Butter

€ 18,00



PRIMI PIATTI CLASSICI ALL'ITALIANA

Classic Italian starters
Klassische italienische Vorspeisen

- | | |
|---|---------|
| Tortellini di pasta fresca all'uovo alla panna e prosciutto
Tortellini of fresh egg pasta with cream-ham sauce
Tortellini (frische eiernudeln) mit Sahne-Schinken Sauce | € 16,00 |
| Rigatoni alla Carbonara
Rigatoni Carbonara (egg, bacon)
Rigatoni Carbonara (Ei, Speck) | € 15,00 |
| Spaghetti pomodoro e basilico
Spaghetti with tomato and basil
Spaghetti mit Tomaten und Basilikum | € 13,00 |
| Pennette all'arrabbiata
Penne with tomato sauce and hot chilli
Penne mit Tomaten Sauce und scharfer Chili | € 13,50 |
| Tagliatelle di pasta fresca all'uovo al ragù alla bolognese
Tagliatelle of fresh egg pasta with mince meat bolognese sauce
Tagliatelle (frische eiernudeln) mit bolognese Hackfleischsauce | € 15,00 |



Secondi Piatti

MAIN COURSES - HAUPTSPEISEN

SECONDI PESCE

Fish
Fisch

Fritto misto (congelato) € 20,00

Deep fried seafood (frozen)
Frittierte Meeresfrüchte (gefroren)

Il filetto di branzino alla griglia € 22,00

Grilled sea bass fillet
Gegrilltes Wolfsbarschfilet

Grigliata di pesce € 29,00

Grilled fish
Gegrillter Fisch

SECONDI DI CARNE

Meat
Fleisch

Cotoletta alla milanese con patate fritte € 16,00

Milanese cutlet (breaded and pan fried cutlet with french fries)
Wiener Schnitzel mit Pommes Frites

Scaloppina al limone € 16,00

Escalope with lemon
Naturschnitzel mit Zitrone

SECONDI DI CARNE ALLA GRIGLIA

Grilled meat
Fleisch vom Grill

Filetto di manzo alla griglia € 28,00

Grilled fillet of beef
Gegrillter Rinderfilet



Contorni

SIDE DISHES - BEILAGEN

Patate fritte French fries Pommes frites	€ 6,00
Patate al forno Roasted potatoes Bratkartoffeln	€ 6,50
Crocchette di patate Potato croquettes Kartoffelkroketten	€ 6,50
Insalata di pomodori Tomato salad Tomatensalat	€ 6,00
Insalata mista Mixed salad Gemischter Salat	€ 6,00
Spinaci alla parmigiana Spinach with cheese Blattspinat mit Käse	€ 7,00



Ingalate

SALAD - SALAT

- Nizzarda** € 14,50
(insalata mista, tonno, patate, acciughe , pomodoro, fagiolini, olive, mais, uovo)
(mixed salad, tuna, potatoes, anchovies, tomatoes, green beans, olives, corn, egg)
(gemischter Salat, Kartoffeln, Tomaten, Grüne Bohnen, Sardellen, Oliven, Mais, Ei, Thunfisch)
- Insalata Tricolore** € 14,00
(insalata verde, pomodoro, gamberetti, patate, fagiolini, salsa rosa)
(green salad, tomatoes, potatoes, shrimps, green beans, pink sauce)
(Gemischter Salat, Kartoffeln, Tomaten, Rucola, grüne Bohnen, rosa Soße)
- Insalata Tonno e Mozzarella** € 14,00
(insalata verde, pomodoro, tonno e mozzarella)
(green salad with tuna and mozzarella)
(Grüner Salat mit Thunfisch und Mozzarella)
- Insalata Caprese** € 13,00
(insalata verde, pomodoro, mais, mozzarella)
(green salad, tomatoes, corn, mozzarella)
(Grüner Salat mit Mais, Tomaten, Mozzarella)
- Insalata Vegetariana** € 12,00
(insalata verde, carote, pomodoro, finocchio, con verdure crude e cotte
(fagiolini patate e spinaci)
(green salad with carrots, tomatoes, fennel, raw and cooked vegetables)
(Grüner Salat mit Karotte, Toamten, Fenchel, rohem und gekochtem Gemüse)
- Insalata Montecristo** € 15,00
(insalata verde, spinacino novello, salmone affumicato, uovo sodo, cetriolo)
(green salad with spinach, smoked salmon, hard boiled egg, gherkin)
(Grüner Salat mit Jungspinat, geräucherte Lachs, hart gekochtes Ei, Essiggurke)



Pizze Tradizionali

TRADITIONAL PIZZA - TRADITIONELLE PIZZEN

Focaccia (olio, origano) Oil, origan Öl, Oregano	€ 5,50
Marinara (pomodoro, aglio, origano, basilico) Tomato, garlic, origan, basil Tomate, Knoblauch, Oregano, Basilikum	€ 6,50
Margherita (pomodoro, mozzarella) Tomato, mozzarella Tomaten, Mozzarella	€ 8,50
Napoli (pomodoro, mozzarella, acciughe, origano) Tomato, mozzarella, anchovies, origan Tomaten, Mozzarella, Sardellen, Oregano	€ 9,00
Prosciutto (pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto) Tomato, mozzarella, ham Tomaten, Mozzarella, Schinken	€ 9,50
Wurstel (pomodoro, mozzarella, wurstel) Tomato, mozzarella, Frankfurter Tomaten, Mozzarella, Würstchen	€ 9,50
Salamino piccante (pomodoro, mozzarella, salame piccante) Tomato, mozzarella, hot salami Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami	€ 9,50
Prosciutto e funghi (pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi) Tomato, mozzarella, ham, mushrooms Tomaten, Mozzarella, Schinken, Champignons	€ 10,00
Pugliese (pomodoro, mozzarella, cipolla, grana) Tomato, mozzarella, onion, cheese Tomaten, Mozzarella, Zwiebel, käse	€ 9,50
Tonno e cipolla (pomodoro, mozzarella, tonno, cipolla) Tomato, mozzarella, tuna, onion Tomaten, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebel	€ 10,00



Siciliana (mozzarella, pomodoro, capperi, acciughe, origano, olive nere) € 10,50

Mozzarella, tomato, caper, anchovy, oregano, black olives

Mozzarella, Tomaten, Kapern, Sardellen, Oliven

Capricciosa (pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi e carciofini, olive nere) € 10,50

Tomato, mozzarella, ham, mushrooms, artichokes, black olives

Tomaten, Mozzarella, Schinken, Champignons und Artischocken, schwarze oliven

Americana (pomodoro, mozzarella, salamino piccante, cipolla) € 10,50

Tomato, mozzarella, hot salami, onion

Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami, Zwiebel

Parmigiana (pomodoro, mozzarella, melanzane, grana) € 10,50

Tomato, mozzarella, aubergine, cheese

Tomaten, Mozzarella, Aubergine, käse

Salamino e gorgonzola (pomodoro, mozzarella, gorgonzola, salame piccante) € 10,50

Tomato, mozzarella, gorgonzola, hot salami

Tomaten, Mozzarella, Gorgonzola, scharfe Salami

Hawaii (pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, ananas) € 10,50

Tomato, mozzarella, ham, pineapple

Tomaten, Mozzarella, Schinken, Ananas

Porcini (pomodoro, mozzarella, funghi porcini) € 11,00

Tomato, mozzarella, porcini

Tomaten, Mozzarella, Steinpilze

Quattro stagioni (pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, carciofi, funghi, olive nere) € 11,00

Tomato, mozzarella, ham, artichoke, mushrooms, black olives

Tomaten, Mozzarella, Schinken, Artischoke, Champignons, schwarze oliven

Crudo (pomodoro, mozzarella, prosciutto crudo) € 11,00

Tomato, mozzarella, parma ham

Tomaten, Mozzarella, Parmaschinken

Quattro formaggi (pomodoro, mozzarella, gorgonzola, taleggio, grana padano) € 11,00

Tomato, mozzarella, taleggio, parmesan cheese, gorgonzola

Tomaten, Mozzarella, Taleggio, Gorgonzola, Grana Padano

Tirolese (pomodoro, mozzarella, gorgonzola, speck) € 11,00

Tomato, mozzarella, gorgonzola, Speck

Tomaten, Mozzarella, Gorgonzola, Speck



- | | |
|--|----------------|
| Brie & Speck (pomodoro, mozzarella, Brie, speck) | € 11,00 |
| Tomato, mozzarella, Brie, Speck
Tomaten, Mozzarella, Briè Käse, Speck | |
| Trevisana (pomodoro, mozzarella, gorgonzola, radicchio rosso, brie, scaglie di grana) | € 11,00 |
| Tomato, mozzarella, red chicory, parmesan, gorgonzola, brie
Tomaten, Mozzarella, Radicchio, Parmesan, Briè Käse, Gorgonzola | |
| Bufala (pomodoro, mozzarella di bufala, pomodorini a ciliegia, basilico) | € 12,00 |
| Tomato, buffalo mozzarella, cherry tomatoes, basil
Tomaten, Büffelmozzarella, Cocktailtomaten, Basilikum | |
| Calzone (pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi champignon) | € 12,00 |
| Tomato, mozzarella, ham, mushrooms
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Champignons | |
| Mari e Monti (pomodoro, mozzarella, gamberetti, funghi porcini) | € 12,00 |
| Tomato, mozzarella, shrimps, porcini mushrooms
Tomate, Mozzarella, Garnelen, Steinpilzen | |
| Valtellina (pomodoro, mozzarella, bresaola, grana padano, rucola) | € 12,00 |
| Tomato, mozzarella, parmesan cheese, Dry-salted beef, rocket
Mozzarella, Bündner Fleisch, Grana Padano, Rucola | |
| Boscaiola (pomodoro, mozzarella, funghi, grana padano, porcini) | € 13,00 |
| Tomato, mozzarella, parmesan cheese, mushrooms, porcini
Mozzarella, Grana Padano, Champignons, Steinpilze | |



Pizze Bianche

WHITE PIZZA - WEISSE PIZZA

- | | |
|--|---------|
| Bianca (mozzarella, funghi porcini, rucola) | € 11,50 |
| Mozzarella, porcini, rocket
Mozzarella, Steinpilze, Rucola | |
| Gorgomele (mozzarella, gorgonzola, mele) | € 10,50 |
| Mozzarella, gorgonzola, apple
Mozzarella, Gorgonzola, Apfel | |
| Delizia (mozzarella, pomodorini, philadelphia, tonno e zucchine alla griglia) | € 14,00 |
| mozzarella, cherry tomatoes, philadelphia, tuna, grilled zucchini
Mozzarella, Cocktailtomaten, Philadelphia, Thunfisch, gegrilten Zucchini сыр | |
| Sottovento (fuori cottura: bufala, insalata condita, prosc. crudo, pomodorini, scaglie di grana) | € 15,00 |
| Ingredients out of cooking: buffalo mozzarella, dressed salad, cherry tomatoes, parma ham, parmesan cheese
Nicht gekocht: Büffelmozzarella, gekleideter Salat, Cocktailtomaten, Parmaschinken, Grana Padano | |

Pizze Speciali

SPECIAL PIZZA - SPEZIAL PIZZEN



- | | |
|--|---------|
| Baldo (pomodoro, mozzarella, speck, patate al forno, philadelphia) | € 14,00 |
| Tomato, mozzarella, speck, roasted potatoes, philadelphia) Tomaten, Mozzarella, Speck, Kartoffeln, Philadelphia) | |
| Bolzano (pomodoro, mozzarella, gorgonzola, speck in cottura, funghi) | € 13,00 |
| Tomato, mozzarella, gorgonzola, Speck, mushrooms
Tomaten, Mozzarella, Gorgonzola, Speck, Champignons | |
| Vegetariana (pomodoro, mozzarella, zucchine, melanzane, peperoni, carciofi, cipolle, pomodorini, rucola, grana) | € 13,00 |
| Tomato, mozzarella, zucchini, aubergines, peppers artichokes, onions, cherry tomatoes, rocket and parmesan
Tomaten, Mozzarella, gegrilltes Gemüse, Zucchini, Auberginen, Paprika Artischocken, Zwiebeln, Kirschtomaten, Rucola und Parmesan | |
| Burrata (pomodoro, mozzarella, burrata, prosciutto crudo, pomodorini, basilico) | € 15,00 |
| Tomato, mozzarella, burrata cheese, parma ham, cherry tomatoes, basil
Tomaten, Mozzarella, burrata kaese, Parmaschinken, Cocktailtomaten, Basilikum | |



**Gli ingredienti non si possono scambiare,
e gli ingredienti tolti non verranno scalati dal prezzo.**

Ingredients removed will not be deducted from the price.
Die entfernten Zutaten werden nicht vom Preis abgezogen.

Aggiunta extra € 2,50

Extra

**porcini, crudo, speck, tonno, bufala, gamberetti,
bresaola, philadelphia, cipolla**

porcini, parma ham, bacon, tuna, bufala,
shrimps, sea food, bresaola, onions
Steinpilze, Parma Schinken, Speck, Thunfisch,
Büffelmozzarella, Shrimps, Meeresfrüchte, Bresaola, zwiebel

Aggiunta normale € 2,00

Extra

**prosciutto cotto, verdure, brie, grana, fontina, pancetta, salame
piccante, mozzarella, taleggio, gorgonzola, wurstel, ananas,
scamorza, acciughe, uovo**

ham, vegetables, brie, grana, fontina, pancetta, mozzarella, taleggio gorgonzola,
sausage, apple, pineapple, scamorza, artichoke, egg
Schinken, Gemüse, Brie, Grana, Fontina, Bauchspeck, mozzarella, Taleggio,
Gorgonzola, Würstel, Apfel, Ananas, Scamorza, Artischocken, Ei

Aggiunta burrata € 4,50

Aggiunta cipolla, aglio (onions, zwiebel, лук) € 1,00

Extra

basilico, origano

- nessuna aggiunta di prezzo -

free basil, origano on request
Basilikum, Oregano bei Nachfrage und kostenfrei



Dessert

DESSERT - NACHSPEISE

Soufflè con cuore di cioccolato fuso Soufflè with a liquid chocolate core Heiße Kuchen mit Schokolade	€ 6,50	Sbisolona Mantovana + grappa a parte (pasta frolla, mandorle, nocciole) Puff pastry, almonds, hazelnuts Blätterteig, Mandeln, Haselnüsse	€ 8,00
Panna cotta	€ 6,50	Tartufo bianco o nero White or dark chocolate truffle Schokoladentrüffel (dunkle oder weiße Schokolade)	€ 6,00
Crème Caramel	€ 6,50	Profiterol bianco o nero White or dark chocolate profiterol Profiterol (dunkle oder weiße Schokolade)	€ 6,00
Tiramisu	€ 6,50	Bidonata (bigne, crema mascarpone) Cake filled with mascarpone Kuchen gefüllt mit Mascarpone (Art Kardinalschnitte)	€ 8,00
Sottovento (mousse al cioccolato e amarene) Chocolate cake with chocolate mousse Schokoladenkuchen mit Schokoladenmousse	€ 8,00	Torta Elvezia (nocciole, crema zabaione, scaglie di cioccolato) Cake with hazelnuts, vanilla cream, chocolate chips Torte mit Haselnüssen, Vanillecreme, Schokoladenstreusel	€ 8,00
Crostata di fragole Tart with fresh strawberries Tarte mit frischen Erdbeeren	€ 8,00	Mousse limone Lemon mousse Zitronenmousse	€ 8,00
Meringata Meringue Baiser	€ 8,00	Cheescake Nutella Cheescake with Nutella Nutella-Käsekuchen	€ 8,00
Meringata cioccolato Chocolate meringue Schokoladen Baiser	€ 8,00	Cheescake marmellata Cheescake with jam Marmelade-Käsekuchen	€ 8,00
Torta Sacher Sacher cake Sachertorte	€ 8,00	Cheescake cocco Cheescake with coconut Kokos-Käsekuchen	€ 8,00
Torta delizia (marzipane) Cake with almond paste Kuchen mit Marzipan	€ 8,00		



Macedonia € 6,00
Fruit salad
Obstsalat

Fragole fresche € 7,00
Fresh strawberries
Frische erdbeeren

Ananas al naturale € 7,00
Pineapple

Sorbetto al limone € 6,00
alcolico o analcolico
Lemon sorbeto (with or without alcohol)
Zitronensorbet (mit oder ohne Alkohol)

COPPETTA GELATO
Cup of ice cream
Eis im Becher

1 pallina € 3,00
1 scoop, 1 Kugel

2 palline € 4,00
2 scoops, 2 Kugeln

3 palline € 5,00
3 scoops, 3 Kugeln

4 palline € 6,00
4 scoops, 4 Kugeln

+ panna montata € 1,00
Cream, Sahne

Chiedere la carta per il menù completo dei dolci

For other desserts we are pleased to offer you our dessert list
Für weitere Nachspeisen reichen wir Ihnen gerne die Dessertkarte



Vini al calice da accompagnare al dessert

Port wine for dessert
Portwein für dessert

Cantina Piemontese

Moscato spumante
(Muscat sparkling wine, Muskat Sekt)

€ 5,00



Per altri vini richiedere la lista completa

For a further selection of wines we are pleased to offer you our wine list
Für eine weitere Auswahl an Weinen reichen wir Ihnen gerne unsere Weinkarte



Bevande

DRINKS - GETRÄNKE

ACQUA (naturale/frizzante) € 4,00
Water Wasser 0,75 lt.

SUCCHI € 3,50
Juice, Saft

BIBITE € 4,00
Soft Drinks, alkoholfreie Getränke,
(coca cola, fanta, sprite, coca zero,
lemonsoda, cedrata, schwepes
tonica/lemon, aranciata amara)



APERITIVI ANALCOLICI
Crodino, San Bitter € 5,00
Aperitivo della casa € 7,00

APERITIVI ALCOLICI
Spritz, Spritz Campari, Hugo € 7,00

CAFFETTERIA E LIQUORI
(Coffe and liqueurs - Kaffee und Liköre)

Caffè espresso , coffee, Kaffee	€ 2,00
Caffè corretto , coffee with liqueur, Kaffee mit Schuss	€ 3,00
Caffè decaffeinato , Decaffeinated coffee, Koffeinfreier Kaffee	€ 2,50
Caffè orzo , Ovaltine, Malzkaffee	€ 2,50
Caffè ginseng	€ 2,50
Caffè Americano , American coffe, Verlängerter	€ 3,00
Cappuccino	€ 3,00
The caldo , Hot tea, Tee	€ 3,50
Infusi Tisana	€ 3,50
Cioccolata , Hot chocolate, Heiße Schokolade	€ 4,50
Liquori nazionali , National liqueurs, Nationale Liköre	€ 5,00
Grappe	€ 5,00 / 7,00
Brandy nazionali	€ 5,00 / 9,00
Whisky, Cognac, Rum	€ 5,00 / 12,00

BIRRE
Beers, Biere

NASTRO AZZURRO
Birra Grande alla spina 0,5 lt € 6,00
Big draft beer, großen Bier vom Fass,

Birra Media alla spina, 0,4 lt. € 5,00
Medium draft beer, Medium Bier vom Fass,

Birra Piccola alla spina, 0,2 lt € 3,50
Small draft beer, kleines Bier vom Fass

BIRRE IN BOTTIGLIA
Beers, Biere

Birra artigianale (craft beer) 0,75 lt € 12,50
Ichnusa non filtrata 0,5 lt. € 6,00

Italian Unfiltered Beer

Peroni Gran Riserva 0,5 lt € 6,00

Peroni Capri 33 cl. € 5,00

Lefte "rossa" 33 cl. € 5,00

Heineken 33 cl. € 5,00

Franziskaner Weissbier 50 cl. € 5,50

Peroni 66 cl. € 6,00

Birra analcolica 33 cl. € 5,00

(Non-alcoholic beer, Alkoholfreies Bier)

Raffo 33cl € 5,00

Raffo lavorazione grezza € 6,00



ARRIVEDERCI E GRAZIE

Thank you and goodbye
Vielen Dank und auf Wiedersehen

Per motivi organizzativi non facciamo conti separati.

For organizational reasons we don't operate separate accounts
Aus organisatorischen Gründen führen wir keine separaten Konten.

Coperto € 2,50

service charge

gedeck

Si prega di comunicare eventuali intolleranze alimentari

Please inform the staff about eventual food intolerances
Bitte informieren Sie uns über eventuelle Lebensmittelintoleranzen

